

Deutsch-Japanisches Wirtschaftsforum 22. April 2009

EINLADUNG
Saal „München“
Convention Center HANNOVER MESSE

“Deutschland und Japan: gemeinsam aus der Krise – Innovation im Mittelstand als Schlüssel“

In Deutschland und Japan hat die globale Wirtschaftskrise ihre Spuren hinterlassen. Verantwortliche in Politik und Industrie sind bei der Suche nach Lösungen gefragt.

Nach der erfolgreichen Beteiligung Japans als Partnerland der HANNOVER MESSE 2008 wird die Tradition des deutsch-japanischen Wirtschaftsforums auf der HANNOVER MESSE auch dieses Jahr fortgesetzt und stellt gemeinsame Wege aus der Krise in den Mittelpunkt. Der Fokus liegt dabei auf der Wertschöpfung und Innovationskraft der mittelständischen Industrie als Schlüssel zur Überwindung der Krise. So genannte „Hidden Champions“ sind in Japan wie in Deutschland – oft wenig bekannt – mit überzeugenden und einzigartigen technischen Lösungen Weltspitze in ihrem Bereich. Hier gibt es auch interessante Möglichkeiten zur technologischen Zusammenarbeit.

Veranstalter: Deutsche Messe AG
Japan External Trade Organisation (JETRO) Düsseldorf
in Zusammenarbeit mit:
Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie
Bundesverband der Deutschen Industrie (BDI)
Deutsch-Japanischer Wirtschaftskreis (DJW)
Land Niedersachsen
ECOS Japan Consult

Teilnahme: kostenlos; begrenzte Teilnehmerzahl
Anmeldung erforderlich bis 14. April 2009

Sprache: Japanisch und Deutsch
(Simultanübersetzung)



Deutsch-Japanisches Wirtschaftsforum 22. April 2009

Saal „München“
Convention Center HANNOVER MESSE

PROGRAMM

MODERATION und ERÖFFNUNG

14:30 Uhr Dr. Ruprecht Vondran,
Vorsitzender des Deutsch-Japanischen
Wirtschaftskreises DJW

GRUSSWÖRTE

14:40 Uhr Dr. Philipp Rösler, Niedersächsischer Minister
für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr

Tokio Kawashima, Präsident der Japanischen
Industrie und Handelskammer zu Düsseldorf e.V.

KEY NOTE 1

15:00 Uhr „Perspektiven der technologischen Zusammen-
arbeit mit Japan“
Dr. Peter Bettermann,
Vorsitzender der Japan-Initiative, Asien-Pazifik-
Ausschuss der Deutschen Wirtschaft

KEY NOTE 2

15:20 Uhr „Hidden Champions des 21. Jahrhunderts - Die
Erfolgsstrategien unbekannter Weltmarktführer
“

Dr. Markus Hofer, Partner,
SIMON-KUCHER & PARTNERS

15:40 Uhr Kaffeepause

16:00 Uhr **Hidden Champions in Japan**

Einführung:
Regional Economic and Industrial Policy Group,
Ministry of Economy, Trade and Industry, Japan

Nagano Techno Foundation (regionale
Innovationsförderung Micro Technology)

Hanwa Kakoki Co., Ltd. (Industriemaschinenbau)

16:40 Uhr **Hidden Champions in Deutschland**

Einführung:
Wilhelm Meemken, ECOS Japan Consult

Sven Holtgrewe, Geschäftsführer HARTING
Electric GmbH & Co. KG (Elektrotechnik)

17:00 Uhr „Innovative japanische Technologieunternehmen
als Partner für ausländische Unternehmen – die
Plattform Tokyo Industry Exhibition“

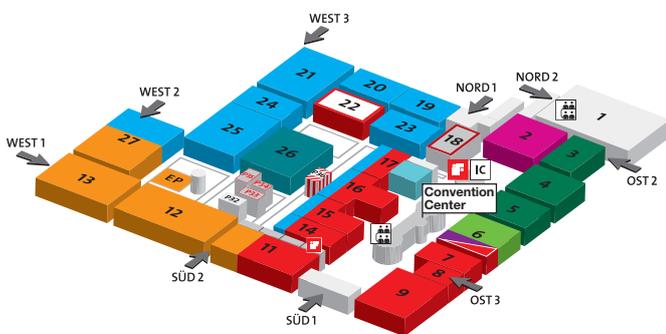
Shinya Fuji, Direktor, Invest Japan Business
Support Div., Invest Japan Dept., JETRO Tokyo

17:15 Uhr **Diskussion**

„Innovation im Mittelstand als Schlüssel
zur Überwindung der Krise – Möglichkeiten
deutsch-japanischer Kooperation“
Moderation: Dr. Vondran

18:00 Uhr **Ende**

Anschl. **Get Together**



Deutsch-Japanisches Wirtschaftsforum 22. April 2009

Saal „München“
Convention Center HANNOVER MESSE

ANMELDUNG

zum Deutsch-Japanischen Wirtschaftsforum
Mittwoch, 22. April 2009

Bitte bis zum 14. April 2009

per Fax: 0541-9778-202
per Telefon: 0541-9778-200
per E-Mail: info@ecos-consult.com
oder per Post an:

ECOS GmbH
Japan Consult
Westerbreite 7
49084 Osnabrück
Germany

- Ich nehme teil
und bringe ____ Personen mit.
- Ich benötige eine Eintrittskarte zur Messe.
- Ich kann leider nicht teilnehmen.

Name

Firma

Straße

Ort

Telefon

E-Mail
